



(11) **EP 2 433 185 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Korrekturen, siehe
Bibliographie INID code(s) 73

(51) Int Cl.:
G05B 17/02 (2006.01)

(86) Internationale Anmeldenummer:
PCT/EP2010/061450

(48) Corrigendum ausgegeben am:
03.07.2013 Patentblatt 2013/27

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:
WO 2012/016596 (09.02.2012 Gazette 2012/06)

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
08.05.2013 Patentblatt 2013/19

(21) Anmeldenummer: **10741940.0**

(22) Anmeldetag: **05.08.2010**

(54) **VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM BEARBEITEN EINER
PROZESSSIMULATIONS DATENBASIS EINES PROZESSES**

APPARATUS AND METHOD FOR EDITING A PROCESS SIMULATION DATABASE FOR A
PROCESS

DISPOSITIF ET PROCÉDÉ POUR LE TRAITEMENT D'UNE BASE DE DONNÉES DE SIMULATION
D'UN PROCESSUS

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO
PL PT RO SE SI SK SM TR**

• **NIKITINA, Lialia**
53773 Hennef (DE)
• **CLEES, Tanja**
53225 Bonn (DE)

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
28.03.2012 Patentblatt 2012/13

(74) Vertreter: **Schenk, Markus et al**
Schoppe, Zimmermann, Stöckeler & Zinkler
Patentanwälte
Postfach 246
82043 Pullach bei München (DE)

(73) Patentinhaber: **Fraunhofer-Gesellschaft zur
Förderung der
angewandten Forschung e.V.**
80686 München (DE)

(56) Entgegenhaltungen:
US-A1- 2009 089 030

(72) Erfinder:
• **STEFFES-LAI, Daniela**
50968 Köln (DE)

EP 2 433 185 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).